CONTRACT DE PARTICIPARE LA CONFERINȚĂ ȘI AUTORIZARE A UTILIZĂRII IMAGINII ȘI VOCII

Nr. 8672/ 25.06.2025

Între:

TEATRUL NAȚIONAL „RADU STANCA” [redacted] Corneliu Coposu, nr. 2, [redacted] domnul [redacted] Director General, în calitate de ORGANIZATOR, pe de o parte,

și

ANCHOR CO., LTD., cu sediul în #W807 GLEN PARK KOMABA 4-10-1, Ikejiri, Setagaya-ku, Tokyo, Japo[redacted] Akik[redacted] SUM[redacted] Shibu[redacted] SWI[redacted] PRESTATOR/VORBITOR, pe de altă parte,

s-a încheiat prezentul contract.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Prin prezentul contract, ANCHOR CO., LTD. se obligă să asigure participarea **domnului KURANOSUKE SASAKI** la următoarele evenimente organizate de ORGANIZATOR în cadrul Festivalului Internațional de Teatru de la Sibiu, ediția a XXXII-a (2025):

a) Conferința specială: *Kuranosuke Sasaki în dialog cu Octavian Saiu*

Data: 27 iunie 2025, ora 14,00
Durata: 1 oră
Locația: Sala Oglinzilor- Forumul Democrat German

b) Ceremonia de decernare a stelelor pe Aleea Celebrităților și Gala FITS

- Data: 28 iunie 2025, ora 19,00.

1.2. ANCHOR CO., LTD. garantează că domnul KURANOSUKE SASAKI va participa personal la

CONFERENCE PARTICIPATION AGREEMENT AND AUTHORIZATION FOR THE USE OF IMAGE AND VOICE

No. 8672 / 25.06.2025

Between:

THE “RADU STANCA” NATIONAL THEATRE SIBIU, having its registered office [redacted] ORGANIZER, on the one hand,

And

ANCHOR CO., LTD., having its registered office at #W807 GLEN PARK KOMABA [redacted] (234)234-5480873, SWIFT/BIC: SMBCJPJT, as the PROVIDER/SPEAKER, on the other hand,

this agreement has been concluded.

1. OBJECT OF THE AGREEMENT

1.1. Under this agreement, ANCHOR CO., LTD. undertakes to ensure the participation of **Mr. KURANOSUKE SASAKI** in the following events organized by the ORGANIZER within the 32nd edition (2025) of the Sibiu International Theatre Festival:

a) Special Conference: Kuranosuke Sasaki in Dialogue with Octavian Saiu

Date: June 27, 2025, at 14:00
Duration: 1 hour
Location: Hall of Mirrors – Democratic Forum of Germans

b) Star Award Ceremony on the Walk of Fame and FITS Gala
Date: June 28, 2025, at 19:00

1.2. ANCHOR CO., LTD. guarantees that Mr. KURANOSUKE SASAKI will personally attend all the aforementioned events, according to the

toate evenimentele menționate, conform programului și condițiilor convenite cu ORGANIZATORUL.

1.3. ANCHOR CO., LTD., în calitate de reprezentant autorizat al domnului KURANOSUKE SASAKI, autorizează ORGANIZATORUL să utilizeze imaginea, vocea și înregistrările acestuia (audio, video sau de altă natură), realizate în cadrul evenimentelor menționate, în scop de promovare, arhivare și difuzare, pe orice tip de suport (TV, internet, rețele sociale, platforme digitale, etc.), pe teritoriul României și la nivel internațional, fără limită de timp și număr de utilizări.

1.4. ANCHOR CO., LTD. declară că deține acordul expres al domnului KURANOSUKE SASAKI pentru semnarea și executarea prezentului contract și pentru toate utilizările prevăzute la art. 1.3.

1.5. ANCHOR CO., LTD. răspunde integral pentru orice prejudiciu cauzat ORGANIZATORULUI în cazul în care se dovedește că nu are autorizarea necesară din partea domnului KURANOSUKE SASAKI pentru participarea la evenimentele menționate și pentru utilizarea imaginii și vocii acestuia, conform prezentului contract.

2. REMUNERAȚIE ȘI CONDIȚII DE PLATĂ

2.1. Remunerația negociată pentru participarea domnului KURANOSUKE SASAKI este de **595.24 EURO brut**, echivalentul a **3.036,72 RON**, calculat la un curs estimat de **1 EURO = 5.1 RON**.

2.2. ORGANIZATORUL va reține și vira la bugetul de stat impozitul aferent remunerației brute în cuantum de **95,24 EURO**, echivalentul a **485.72 RON**, conform legislației fiscale din România.

2.3. Plata remunerației se va efectua în termen de maximum 30 de zile lucrătoare de la data desfășurării evenimentelor, în baza unei facturi emise de către Prestator.

2.4. Plata se va face în contul indicat de Prestator, iar comisioanele bancare vor fi suportate de fiecare parte în țara sa.

2.5. Eventualele erori de plată cauzate de date bancare incorecte comunicate de Prestator vor fi suportate de

schedule and conditions agreed with the ORGANIZER.

1.3. ANCHOR CO., LTD., as the authorized representative of Mr. KURANOSUKE SASAKI, hereby authorizes the ORGANIZER to use his image, voice, and recordings (audio, video, or otherwise) made during the above-mentioned events, for the purposes of promotion, archiving, and broadcasting, on any type of media (TV, internet, social media, digital platforms, etc.), both in Romania and internationally, without limitation as to time or number of uses.

1.4. ANCHOR CO., LTD. declares that it holds the express consent of Mr. KURANOSUKE SASAKI for the signing and execution of this agreement, as well as for all uses provided in Article 1.3.

1.5. ANCHOR CO., LTD. shall be fully liable for any damage caused to the ORGANIZER should it be proven that it does not have the necessary authorization from Mr. KURANOSUKE SASAKI for participation in the mentioned events and for the use of his image and voice, as [redacted] agreement.

2. REMUNERATI[redacted] TERMS

2.1. The agreed gross remuneration for the participation of Mr. KURANOSUKE SASAKI is **EUR 595.24**, equivalent to RON **3,036.72**, calculated at an estimated exchange rate of 1 **EUR = 5.1 RON**.

2.2. The ORGANIZER shall withhold and transfer to the state budget the tax corresponding to the gross remuneration, in the amount of **EUR 95.24**, equivalent to **RON 485.72**, in accordance with the fiscal legislation of Romania.

2.3. The payment of the remuneration shall be made within a maximum of 30 working days from the date of the events, based on an invoice issued by the Provider.

2.4. The payment shall be made to the account indicated by the Provider, and each party shall bear its own bank fees in its respective country.

2.5. Any payment errors caused by incorrect bank details provided by the Provider shall be

acesta, iar comisioanele vor putea fi deduse din onorariu fără notificare prealabilă.

3. OBLIGAȚIILE ORGANIZATORULUI

3.1. Să asigure buna desfășurare a evenimentelor conform programului stabilit.

3.2. Să menționeze numele domnului KURANOSUKE SASAKI în materialele promoționale, la cererea Prestatorului.

3.3. Să respecte dreptul la imagine, viață privată și demnitate al VORBITORULUI.

3.4. Să informeze Prestatorul cu privire la orice utilizare publică ulterioară a materialelor rezultate.

4. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

4.1. Să asigure participarea efectivă și punctuală a domnului KURANOSUKE SASAKI la toate evenimentele convenite.

4.2. Să furnizeze toate informațiile și datele necesare desfășurării contractului (inclusiv date bancare corecte).

4.3. Să garanteze că deține autorizația necesară din partea domnului KURANOSUKE SASAKI pentru toate clauzele contractuale.

4.4. Să răspundă pentru orice consecință legală sau financiară în cazul în care această autorizație nu există sau este invalidă.

5. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

5.1. Părțile răspund pentru neîndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract.

5.2. În cazul în care Prestatorul nu asigură participarea domnului KURANOSUKE SASAKI sau nu deține autorizarea necesară, ORGANIZATORUL poate solicita daune-interese.

5.3. ORGANIZATORUL răspunde pentru neexecutarea obligațiilor financiare și organizatorice asumate.

borne by the Provider, and the related bank fees may be deducted [redacted] notice.

3. OBLIGATION[redacted]

3.1. To ensure the proper organization and conduct of the events according to the established schedule.

3.2. To mention the name of Mr. KURANOSUKE SASAKI in promotional materials, upon the Provider's request.

3.3. To respect the Speaker's rights to image, privacy, and dignity.

3.4. To inform the Provider regarding any subsequent public use of the resulting materials.

4. OBLIGATIONS OF THE PROVIDER

4.1. To ensure the actual and timely participation of Mr. KURANOSUKE SASAKI in all agreed events.

4.2. To provide all information and data necessary for the execution of the contract (including correct bank details).

4.3. To guarantee that it holds the necessary authorization from Mr. KURANOSUKE SASAKI for all contractual clauses.

4.4. To be liable for any legal or financial consequence in the event that such authorization does not exist or is in[redacted]

5. CONTRACTUAL LIABILITY

5.1. The parties shall be liable for the non-fulfillment of the obligations assumed under this contract.

5.2. If the Provider fails to ensure the participation of Mr. KURANOSUKE SASAKI or does not hold the necessary authorization, the ORGANIZER may claim damages.

5.3. The ORGANIZER shall be liable for the non-fulfillment of its financial and organizational obl[redacted]

6. LITIGII

6.1. Orice neînțelegeri vor fi soluționate pe cale amiabilă.

6.2. În caz de litigiu, competența revine instanțelor de judecată din municipiul Sibiu, România.

7. CLAUZE FINALE

7.1. Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea clauzelor contractuale.

7.2. Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă, în condițiile legii.

7.3. Contractul se completează cu legislația aplicabilă din România, inclusiv cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția datelor (GDPR).

7.4. Datele personale furnizate de PROVIDER vor fi folosite exclusiv pentru executarea acestui contract.

7.5. Părțile declară că au citit, înțeles și acceptat prezentul contract.

7.6. Contractul se semnează în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

6. DISPUTES

6.1. Any disagreements shall be settled amicably.

6.2. In case of litigation, jurisdiction shall lie with the competent courts of Sibiu, Romania.

7. FINAL CLAU

7.1. The parties u[illegible] confidentiality of the contractual clauses.

7.2. Force majeure shall release the party invoking it from liability, in accordance with the law.

7.3. This contract is supplemented by the applicable Romanian legislation, including the provisions of Regulation (EU) 2016/679 on data protection (GDPR).

7.4. The personal data provided by the PROVIDER shall be used exclusively for the performance of this contract.

7.5. The parties declare that they have read, understood, and accepted this contract.

7.6. This contract is signed in two original counterparts

Organizat

Teatrul Na
Director ge
Constantin

Director eco
Irina Albu

Șef secție Romania/Head of Romanian Section
Claudia Maior

Consilier juridic/Legal Advisor

Prestator/Provider

ANCHOR C
Director,
Akiko Mat